

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I *Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk*

Kommissionens forordning (EØF) nr. 1513/80 af 18. juni 1980 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug	1
Kommissionens forordning (EØF) nr. 1514/80 af 18. juni 1980 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes	3
Kommissionens forordning (EØF) nr. 1515/80 af 18. juni 1980 om fastsættelse af importafgifterne for ris og brudris	5
Kommissionens forordning (EØF) nr. 1516/80 af 18. juni 1980 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for ris og brudris skal forhøjes	7
★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 1517/80 af 17. juni 1980 om fastsættelse af middelværdier til ansættelse af toldværdien af citrusfrugter og æbler og pærer	9
★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 1518/80 af 18. juni 1980 om afvigelse for produktionsåret 1980/81 fra den frist for indgivelse af kontrakterne for ricinusfrø, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 2081/79	11
★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 1519/80 af 18. juni 1980 om ændring af forordning (EØF) nr. 435/79 om meddelelser mellem medlemsstaterne og Kommissionen vedrørende ærter, bønner og hestebønner	12
Kommissionens forordning (EØF) nr. 1520/80 af 18. juni 1980 om fastsættelse af tillægsbeløb for visse produkter inden for svinekødsektoren	13

II *Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk*

Kommission

80/584/EØF :

Kommissionens beslutning af 5. juni 1980 om fastsættelse af maksimums-restitutionen ved udførsel af byg inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 108/80 omhandlede licitation	15
---	----

Indhold (fortsat)

80/585/EØF :	
Kommissionens beslutning af 5. juni 1980 om fastsættelse af maksimums-restitutionen ved udførsel af blød hvede inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 1990/79 omhandlede licitation	16
80/586/EØF :	
Kommissionens beslutning af 5. juni 1980 om fastsættelse af maksimums-restitutionen ved udførsel af byg inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 2293/79 omhandlede licitation	17
80/587/EØF :	
Kommissionens beslutning af 5. juni 1980 om fastsættelse af maksimums-restitutionen ved udførsel af blød hvede inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 2292/79 omhandlede licitation	18
80/588/EØF :	
Kommissionens beslutning af 5. juni 1980 om at de bud for udførsel af blød hvede, der er indgivet den 5. juni 1980 inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 2361/79 omhandlede licitation skal være uden virkning	19
80/589/EØF :	
Kommissionens beslutning af 6. juni 1980 om bemyndigelse af det belgiske interventionsorgan til at anvende et lager af bageegnet blød hvede, som det ligger inde med som følge af en særlig interventionsforanstaltning	20
80/590/EØF :	
★ Kommissionens direktiv af 9. juni 1980 om fastlæggelse af et symbol, der kan ledsage materialer og genstande, bestemt til at komme i berøring med levnedsmidler	21
80/591/EØF :	
Kommissionens beslutning af 11. juni 1980 om fastsættelse af den mindste eksport-afgift i forbindelse med den 14. del-licitation for hvidt sukker i henhold til forordning (EØF) nr. 561/80	23
80/592/EØF :	
Kommissionens beslutning af 11. juni 1980 om fastsættelse af den mindste eksport-afgift i forbindelse med den tredje del-licitation for roeråsukker i henhold til forordning (EØF) nr. 1216/80	24
80/593/EØF :	
Kommissionens beslutning af 11. juni 1980 om fastsættelse af maksimumsbeløbet for præmien for hvidt sukker i forbindelse med den 14. del-licitation i henhold til forordning (EØF) nr. 452/79	25

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1513/80

af 18. juni 1980

om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1547/79⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 5,

under henvisning til Rådets forordning nr. 129 om regningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitik rammer⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2543/73⁽⁴⁾, særlig artikel 3,

under henvisning til udtalelse fra Valutaudvalget, og ud fra følgende betragtninger:

De importafgifter, som skal opkræves ved indførsel af korn, af mel af hvede og rug og af grove gryn og fine gryn af hvede, er fastsat ved forordning (EØF) nr. 1658/79⁽⁵⁾ og de senere forordninger, der ændrer denne;

for at tillade en normal funktion af afgiftsordningen må det ved beregningen af disse sidste tages i betragtning:

— en omregningskurs baseret på den effektive kurs af de valutaer, der flyder sammen inden for et udsving af 2,25 %,

— en omregningskurs for de andre valutaer, der er baseret på et gennemsnit for hver valuta over for de fællesmarkedsvalutaer, der er nævnt i forrige led;

disse kurser er de kurser, der noteres fra den 17. juni 1980;

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 1658/79, på de tilbudspriser og de dagsnoteringer, som Kommissionen har kendskab til, fører til at ændre de for tiden gældende importafgifter i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Importafgifterne for de i artikel 1, litra a), b) og c), i forordning (EØF) nr. 2727/75 nævnte produkter fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 19. juni 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juni 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 188 af 26. 7. 1979, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. 106 af 30. 10. 1962, s. 2553/62.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 263 af 19. 9. 1973, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 193 af 1. 8. 1979, s. 5.

BILAG

til Kommissionens forordning af 18. juni 1980 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

(ECU/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Afgifterne
10.01 A	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug	97,26
10.01 B	Hård hvede	110,67 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rug	83,01 ⁽⁶⁾
10.03	Byg	88,29
10.04	Havre	76,54
10.05 B	Majs, andre end hybridmajs til udsæd	96,74 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boghvede	13,04
10.07 B	Hirse	14,59 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorghum	88,85 ⁽⁴⁾
10.07 D	Andre varer	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	151,02
11.01 B	Rugmel	131,05
11.02 A I a)	Grove og fine gryn af hård hvede	185,12
11.02 A I b)	Grove og fine gryn af blød hvede	160,94

⁽¹⁾ For hård hvede med oprindelse i Marokko, som transporteres direkte fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,60 ECU pr. ton.

⁽²⁾ I henhold til forordning (EØF) nr. 435/80 opkræves ingen importafgift ved indførsel af varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet eller i de oversøiske lande og territorier i de franske oversøiske departementer.

⁽³⁾ For majs med oprindelse i AVS eller OLT nedsættes importafgiften ved indførsel i Fællesskabet med 1,81 ECU pr. ton.

⁽⁴⁾ For hirse og sorghum med oprindelse i AVS eller OLT nedsættes importafgiften ved indførsel i Fællesskabet med 50 %.

⁽⁵⁾ For hård hvede og kanariefrø, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,60 ECU pr. ton.

⁽⁶⁾ Den importafgift, der skal opkræves for rug, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 1180/77 og Kommissionens forordning (EØF) nr. 2622/71

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1514/80

af 18. juni 1980

om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt
skal forhøjes

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markeds-
ordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning
(EØF) nr. 1547/79⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 6,

under henvisning til Rådets forordning nr. 129 om reg-
ningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal an-
vendes inden for den fælles landbrugspolitik's ram-
mer⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2543/
73⁽⁴⁾, særlig artikel 3,

under henvisning til udtalelse fra Valutaudvalget, og
ud fra følgende betragtninger:

De præmier, hvormed importafgifterne for korn og
malt skal forhøjes, er fastsat ved forordning (EØF) nr.
1659/79⁽⁵⁾ og de senere forordninger, der ændrer
denne;

for at tillade en normal funktion af afgiftsordningen
må det ved beregningen af disse sidste tages i betragt-
ning:

— en omregningskurs baseret på den effektive kurs af
de valutaer, der flyder sammen inden for et ud-
sving af 2,25 %,

— en omregningskurs for de andre valutaer, der er
baseret på et gennemsnit for hver valuta over for
de fællesmarkedsvalutaer, der er nævnt i forrige
led;

disse kurser er de kurser, der noteres fra den 17. juni
1980;

de nuværende cif-priser, herunder cif-priserne ved ter-
minskøb, fører til at ændre de præmier, hvormed de
for tiden gældende importafgifter skal forhøjes, i over-
ensstemmelse med bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2727/75 om-
handlede præmier, hvormed de forudfastsatte importaf-
gifter for korn og malt skal forhøjes, fastsættes som
angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 19. juni 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juni 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 188 af 26. 7. 1979, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. 106 af 30. 10. 1962, s. 2553/62.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 263 af 19. 9. 1973, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 193 af 1. 8. 1979, s. 7.

BILAG

til Kommissionens forordning af 18. juni 1980 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes

A. Korn og mel*(ECU/ton)*

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Løbende måned 6	1. term. 7	2. term. 8	3. term. 9
10.01 A	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug	0	0	0	0
10.01 B	Hård hvede	0	0	0	0
10.02	Rug	0	0	0	0
10.03	Byg	0	0	0	0
10.04	Havre	0	0	0	0
10.05 B	Majs, anden end hybridmajs til udsæd	0	1,06	1,06	0
10.07 A	Boghvede	0	0	0	0
10.07 B	Hirse	0	0	0	0
10.07 C	Sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Andre varer	0	0	0	0
11.01 A	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	0	0	0	0

B. Malt*(ECU/ton)*

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Løbende måned 6	1. term. 7	2. term. 8	3. term. 9	4. term. 10
11.07 A I (a)	Malt af hvede, ikke brændt, formalet	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Malt af hvede, ikke brændt, ikke formalet	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Malt af andet end hvede, ikke brændt, formalet	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Malt af andet end hvede, ikke brændt, ikke formalet	0	0	0	0	0
11.07 B	Brændt malt	0	0	0	0	0

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1515/80

af 18. juni 1980

om fastsættelse af importafgifterne for ris og brudris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsord-
ning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr.
113/80 ⁽²⁾, særlig artikel 11, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgifterne for ris og brudris er fastsat ved forord-
ning (EØF) nr. 134/80 ⁽³⁾, senest ændret ved forord-
ning (EØF) nr. 1463/80 ⁽⁴⁾;

anvendelsen af de i forordning (EØF) nr. 134/80
nævnte bestemmelser på de tilbudspriser og de dags-

noteringer, som Kommissionen har kendskab til, fører
til at ændre de for tiden gældende importafgifter i
overensstemmelse med bilaget til nærværende
forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:*Artikel 1*

Importafgifterne for de i artikel 1, stk. 1, litra a) og b),
i forordning (EØF) nr. 1418/76 nævnte produkter fast-
sættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 19. juni 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juni 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 16 af 22. 1. 1980, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 18 af 24. 1. 1980, s. 5.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 146 af 12. 6. 1980, s. 9.

BILAG

til Kommissionens forordning af 18. juni 1980 om fastsættelse af importafgifterne for ris og brudris

(ECU/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Tredjelande ⁽³⁾	AVS/OLT (¹) (²) (³)
ex 10.06	Ris : B. Andre varer : I. Uafskallet ris og afskallet ris (hinderis) : a) Uafskallet ris : 1. Rundkornet 78,31 35,53 2. Langkornet 114,72 53,73 b) Afskallet ris (hinderis) : 1. Rundkornet 97,89 45,32 2. Langkornet 143,40 68,07 II. Delvis sleben og sleben ris : a) Delvis sleben ris : 1. Rundkornet 193,67 84,87 2. Langkornet 248,86 112,51 b) Sleben ris : 1. Rundkornet 206,26 90,74 2. Langkornet 266,78 121,00 III. Brudris 25,65 9,81		

(¹) Med forbehold af anvendelsen af bestemmelserne i artikel 10 i forordning (EØF) nr. 435/80.

(²) I henhold til forordning (EØF) nr. 435/80 opkræves ingen importafgift ved indførsel af varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet eller i de oversøiske lande og territorier i de franske oversøiske departementer.

(³) Importafgiften for indførsel af ris til det oversøiske departement Réunion defineres i artikel 11a i forordning (EØF) nr. 1418/76.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1516/80

af 18. juni 1980

om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for ris og brudris skal forhøjes

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om en fælles markedsordning for ris⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 113/80⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

De præmier, hvormed importafgifterne for ris og brudris skal forhøjes, er fastsat ved forordning (EØF) nr. 135/80⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1464/80⁽⁴⁾;

de nuværende priser, herunder cif-priserne ved terminskøb, fører til at ændre de præmier, hvormed

de for tiden gældende importafgifter skal forhøjes, i overensstemmelse med bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De præmier, hvormed de forudfastsatte importafgifter for ris og brudris skal forhøjes, fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 19. juni 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juni 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 16 af 22. 1. 1980, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 18 af 24. 1. 1980, s. 8.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 146 af 12. 6. 1980, s. 11.

BILAG

til Kommissionens forordning af 18. juni 1980 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for ris og brudris skal forhøjes

(ECU/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Løbende måned 6	1. term. 7	2. term. 8	3. term. 9
ex 10.06	Ris :				
	B. Andre varer :				
	I. Uafskallet ris og afskal-				
	let ris (hinderis) :				
	a) Uafskallet ris :				
	1. Rundkornet	0	0	0	—
	2. Langkornet	0	0	0	—
	b) Afskallet ris (hinde-				
	ris) :				
	1. Rundkornet	0	0	0	—
	2. Langkornet	0	0	0	—
	II. Delvis sleben og sle-				
	ben ris :				
	a) Delvis sleben ris :				
	1. Rundkornet	0	0	0	—
	2. Langkornet	0	0	0	—
	b) Sleben ris :				
	1. Rundkornet	0	0	0	—
	2. Langkornet	0	0	0	—
	III. Brudris	0	0	0	0

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1517/80

af 17. juni 1980

om fastsættelse af middelværdier til ansættelse af toldværdien af citrusfrugter og æbler og pærer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1570/70 af 3. august 1970 om oprettelse af et system af middelværdier for citrusfrugter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 223/78⁽²⁾, særlig artikel 2,under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1641/75 af 27. juni 1975 om oprettelse af et system af middelværdier til ansættelse af toldværdier for æbler og pærer⁽³⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 224/78⁽⁴⁾, særlig artikel 2, og

ud fra følgende betragtning:

Anvendelsen af de regler og kriterier, som er fastsat i forordning (EØF) nr. 1570/70 og (EØF) nr. 1641/75,

på de oplysninger, der er blevet meddelt Kommissionen i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1570/70 og i artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1641/75, fører til oprettelse af et system af middelværdier, således som anført i bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De middelværdier, der er nævnt i artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1570/70 og i artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1641/75, fastsættes som anført i skemaerne i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 20. juni 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. juni 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand⁽¹⁾ EFT nr. L 171 af 4. 8. 1970, s. 10.⁽²⁾ EFT nr. L 32 af 3. 2. 1978, s. 7.⁽³⁾ EFT nr. L 165 af 28. 6. 1975, s. 45.⁽⁴⁾ EFT nr. L 32 af 3. 2. 1978, s. 10.

BILAG

Skema I : citrusfrugter

Kode	Varebeskrivelse	Middelværdibeløb/100 kg brutto							
		bfr/lfr.	dkr.	DM	ffr.	irske £	lire	fl.	£ sterling
1.	Citroner :								
1.1	— Spanien	1 564	302,43	97,39	227,17	26,18	46 017	106,86	23,70
1.2	(ophævet)								
1.3	— Lande i den sydlige del af Afrika	1 560	301,71	97,16	226,63	26,11	45 907	106,61	23,64
1.4	— Andre lande i Afrika og lande med kystlinje til Middelhavet	1 155	223,31	71,91	167,74	19,33	33 978	78,91	17,50
1.5	— USA	1 494	288,84	93,01	216,96	25,00	43 948	102,06	22,63
1.6	— Andre lande	—	—	—	—	—	—	—	—
2.	Søde appelsiner :								
2.1	— Lande med kystlinje til Middelhavet :								
2.1.1	— Navels (ikke Navels sanguines), Naveli- nes, Navelates, Salustianas, Vernas, Valen- cia lates, Maltaises blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	1 461	282,49	90,97	212,20	24,45	42 983	99,82	22,14
2.1.2	— Sanguines og halv-sanguines, herunder Navels sanguines og Maltaises sanguines	1 754	339,10	109,20	254,71	29,35	51 595	119,82	26,57
2.1.3	— Andre	—	—	—	—	—	—	—	—
2.2	— Lande i den sydlige del af Afrika	1 181	228,37	73,54	171,54	19,77	34 747	80,69	17,89
2.3	— USA	1 419	274,39	88,36	206,11	23,75	41 750	96,95	21,50
2.4	— Brasilien	695	134,47	43,30	101,01	11,64	20 461	47,51	10,53
2.5	— Andre lande	917	177,34	57,11	133,21	15,35	26 984	62,66	13,90
3.	Grapefrugter og pomelos :								
3.1	(ophævet)								
3.2	— Cypern, Egypten, Gaza, Israel, Tyrkiet	1 364	263,82	84,96	198,17	22,83	40 142	93,22	20,67
3.3	— Lande i den sydlige del af Afrika	1 575	304,49	98,05	228,72	26,36	46 330	107,59	23,86
3.4	— USA	1 942	375,45	120,90	282,02	32,50	57 126	132,66	29,42
3.5	— Andre lande i Amerika	2 141	414,05	133,33	311,02	35,84	63 000	146,31	32,45
3.6	— Andre lande	1 183	228,77	73,67	171,85	19,80	34 809	80,84	17,93
4.	Clementiner	—	—	—	—	—	—	—	—
5.	Mandariner, herunder Wilkings	—	—	—	—	—	—	—	—
6.	Monreales og Satsumas	—	—	—	—	—	—	—	—
7.	Tangeriner, Tangelos, Tangors og andre citrus- frugter, henhørende under underposition 08.02 B i den fælles toldtarif, ikke nævnt eller medtaget under andre grupper	—	—	—	—	—	—	—	—

Skema II : æbler og pærer

8.	Æbler :								
8.1	— Lande på den sydlige halvkugle	2 096	405,24	130,49	304,40	35,08	61 659	143,19	31,76
8.2	— Europæiske tredjelande	—	—	—	—	—	—	—	—
8.3	— Lande på den nordlige halvkugle undtagen europæiske	2 245	434,05	139,77	326,04	37,57	66 043	153,37	34,02
9.	Pærer :								
9.1	— Lande på den sydlige halvkugle	2 763	534,35	172,07	401,38	46,25	81 304	188,82	41,88
9.2	— Europæiske tredjelande	—	—	—	—	—	—	—	—
9.3	— Lande på den nordlige halvkugle undtagen europæiske	—	—	—	—	—	—	—	—

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1518/80**af 18. juni 1980****om afvigelse for produktionsåret 1980/81 fra den frist for indgivelse af kontrakterne for ricinusfrø, der er fastsat i forordning (EØF) nr 2081/79**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2874/77 af 19. december 1977 om fastsættelse af særlige foranstaltninger for ricinusfrø⁽¹⁾, særlig artikel 2, stk. 5 og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2874/77 ydes støtten under forudsætning af, at den salgspris, som er anført i kontrakterne med producenterne, mindst er lig med den i samme artikel omhandlede minimumspris; i henhold til artikel 4 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2081/79⁽²⁾ skal de nævnte kontrakter indgås senest den 31. maj hvert år;

på grund af den forsinkede fastsættelse af denne minimumspris for produktionsåret 1980/81 bør oven-

nævnte dato for det nævnte produktionsår udskydes til den 15. juli 1980 for at give producenterne mulighed for at udnytte støtten;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fedtstoffer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Uanset bestemmelsene i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2081/79 kan kontrakterne vedrørende ricinusfrø for produktionsåret 1980/81 indgives senest den 15. juli 1980.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juni 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 332 af 24. 12. 1977, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 244 af 27. 9. 1979, s. 11.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1519/80

af 18. juni 1980

om ændring af forordning (EØF) nr. 435/79 om meddelelser mellem medlemsstaterne og Kommissionen vedrørende ærter, bønner og hestebønner

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1119/78 af 22. maj 1978 om fastsættelse af særforanstaltninger af ærter og bønner, herunder hestebønner, til foderbrug⁽¹⁾, særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 435/79⁽²⁾ fastsættes det, at medlemsstaterne skal give Kommissionen visse oplysninger om foranstaltningerne for ærter, bønner og hestebønner; i overensstemmelse med artikel 2 i nævnte forordning skal medlemsstaterne bl.a. give meddelelse om, hvor mange kontrakter der indgives hver måned; for at ordningen kan fungere bedst muligt, bør disse meddelelser opdeles efter det produktionsår, som kontrakten vedrører;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for tørret Foder —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 435/79 indsættes følgende punktum:

•Nævnte meddelelse opdeles efter det produktionsår, som kontrakten vedrører.▪

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juni 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 142 af 30. 5. 1978, s. 8.

⁽²⁾ EFT nr. L 53 af 3. 3. 1979, s. 25.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1520/80

af 18. juni 1980

om fastsættelse af tillægsbeløb for visse produkter inden for svinekødsektoren

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2759/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for svinekød ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1423/78 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 5, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Såfremt tilbudsprisen franko grænse for et produkt, herefter benævnt »tilbudsprisen«, ligger under sluseprisen, skal importafgiften for dette produkt forhøjes med et tillægsbeløb som svarer til forskellen mellem sluseprisen og den tilbudspris, der er fastsat i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 1 i Kommissionens forordning nr. 202/67/EØF af 28. juni 1967 om fastsættelse af tillægsbeløb ved indførsel fra tredjelande af produkter inden for svinekødsektoren ⁽³⁾, ændret ved forordning nr. 614/67/EØF ⁽⁴⁾;

der skal fastsættes en tilbudspris for alle indførsler fra alle tredjelande; hvis udførslerne fra et eller flere tredjelande sker til usædvanlig lave priser, som ligger under de priser, der anvendes af de andre tredjelande, skal der imidlertid fastsættes en anden tilbudspris for udførsler fra disse andre lande;

det fremgår af den regelmæssige kontrol af de oplysninger, som ligger til grund for konstateringen af de gennemsnitlige tilbudspriser for de produkter, som er nævnt i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2759/75, at det er nødvendigt, at der for de i nedenstående bilag ved produkt og oprindelsesland angivne indførsler fastsættes tillægsbeløb svarende til de i nævnte bilag angivne beløb;

i Rådets forordning (EØF) nr. 2767/75 af 29. oktober 1975 ⁽⁵⁾ er nedfældet de almindelige regler for fastsæt-

telse af tillægsafgifter for de varer, for hvilke der ikke fastsættes slusepris; i forordning nr. 202/67/EØF er fastsat visse gennemførelsesbestemmelser, især om konstatering af tilbud franko grænse for disse varer; efter de oplysninger, som er tilgængelige for Kommissionen, udvikler tilbudene fra tredjelande, ved konstateringen af hvilken der blev taget hensyn til såvel de i tolldokumenterne anførte priser som alle andre indikationer af de i tredjelande anvendte priser sig således, at tillægsafgifterne for disse varer må fastsættes til de beløb, som er anført i bilaget;

i overensstemmelse med artikel 1 i forordning nr. 121/65/EØF ⁽⁶⁾ og forordningerne (EØF) nr. 564/68 ⁽⁷⁾, nr. 998/68 ⁽⁸⁾, nr. 2260/69 ⁽⁹⁾ og nr. 1570/71 ⁽¹⁰⁾ forhøjes importafgifterne for visse i forordningerne nævnte produkter med oprindelse i og indført fra forbundsrepublikken Østrig, folkerepublikken Polen, Den ungarnske Folkerepublik, Den socialistiske republik Rumænien og folkerepublikken Bulgarien ikke med et tillægsbeløb;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Svinekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 2759/75 omhandlede tillægsbeløb fastsættes som angivet i bilaget for de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, i forordningen og anført i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 23. juni 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juni 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 1.
⁽²⁾ EFT nr. L 171 af 28. 6. 1978, s. 19.
⁽³⁾ EFT nr. 134 af 30. 6. 1967, s. 2837/67.
⁽⁴⁾ EFT nr. 231 af 27. 9. 1967, s. 6.
⁽⁵⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 29.

⁽⁶⁾ EFT nr. 155 af 18. 9. 1965, s. 2560/65.
⁽⁷⁾ EFT nr. L 107 af 8. 5. 1968, s. 6.
⁽⁸⁾ EFT nr. L 170 af 19. 7. 1968, s. 14.
⁽⁹⁾ EFT nr. L 286 af 14. 11. 1969, s. 22.
⁽¹⁰⁾ EFT nr. L 165 af 23. 7. 1971, s. 23.

BILAG

til Kommissionens forordning af 18. juni 1980 om fastsættelse af tillægsbeløb for visse produkter inden for svinekødsektoren

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Tillægsafgifter (ECU/100 kg)	Oprindelse
01.03	Svin, levende : A. Tamsvin : II. I andre tilfælde : b) Andre varer	3,00	Oprindelse : Den tyske demokratiske Republik ⁽¹⁾
02.01	Kød og spiseligt slagteaffald af dyr, henhørende under pos. 01.01 til 01.04 inkl., fersk, kølet eller frosset : A. Kød : III. Svinekød : a) Af tamsvin : 1. Hele og halve kroppe også uden hoved, tær eller flomme 2. Skinke og stykker deraf, ikke udbenet 5. Brystflæsk og stykker deraf 6. Andre varer : aa) Udbenet og frosset bb) Andre varer	6,00 20,00 20,00 20,00 20,00	Oprindelse : Den tyske demokratiske Republik ⁽¹⁾ Oprindelse : Canada og Rumænien Oprindelse : Canada Oprindelse : Kina og Canada Oprindelse : Kina og Canada

⁽¹⁾ Med undtagelse af den tyske indenrigshandel i overensstemmelse med protokollen vedrørende den tyske indenrigshandel og de dermed forbundne problemer.

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSION

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 5. juni 1980

om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af byg inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 108/80 omhandlede licitation

(80/584/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1547/79⁽²⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2746/75 af 29. oktober 1975 om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for korn og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse⁽³⁾, særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 108/80⁽⁴⁾, blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af byg;

i overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 279/75⁽⁵⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2944/78⁽⁶⁾, kan Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2727/75 vedtage at fastsætte en maksimumseksportrestitution; ved fastsættelse af denne skal der bl. a. tages hensyn til kriterierne i artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 2746/75; tilslagsmodtager bliver enhever bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksportrestitutionen;

anvendelse af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende kornart medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af byg fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet den 5. juni 1980 til 73,25 ECU/t. indenfor rammerne af den i forordning (EØF) nr. 108/80 omhandlede licitation for restitution ved udførsel af byg.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. juni 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 188 af 26. 7. 1979, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 78.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 14 af 19. 1. 1980, s. 27.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 31 af 5. 2. 1975, s. 8.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 351 af 15. 12. 1978, s. 16.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 5. juni 1980

om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af blød hvede inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 1990/79 omhandlede licitation

(80/585/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1547/79⁽²⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2746/75 af 29. oktober 1975 om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for korn og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse⁽³⁾, særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1990/79⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 69/80⁽⁵⁾, blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af blød hvede;

i overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 279/75⁽⁶⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2944/78⁽⁷⁾, kan Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2727/75 vedtage at fastsætte en maksimumseksportrestitution; ved fastsættelse af denne skal der bl. a. tages hensyn til kriterierne i artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 2746/75; tilslagsmodtager bliver enhver bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksportrestitutionen;

anvendelse af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende kornart medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb;

Forvaltningskomiteen for Korn har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af blød hvede fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet den 5. juni 1980 til 74,50 ECU/t. indenfor rammerne af den i forordning (EØF) nr. 1990/79 omhandlede licitation for restitution ved udførsel af blød hvede.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. juni 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 188 af 26. 7. 1979, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 78.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 229 af 11. 9. 1979, s. 12.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 11 af 16. 1. 1980, s. 8.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 31 af 5. 2. 1975, s. 8.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 351 af 15. 12. 1978, s. 16.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 5. juni 1980

om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af byg inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 2293/79 omhandlede licitation

(80/586/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1547/79⁽²⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2746/75 af 29. oktober 1975 om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for korn og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse⁽³⁾, særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2293/79⁽⁴⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 70/80⁽⁵⁾, blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af byg;

i overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 279/75⁽⁶⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2944/78⁽⁷⁾, kan Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2727/75 vedtage af fastsætte en maksimumseksportrestitution; ved fastsættelse af denne skal der bl. a. tages hensyn til kriterierne i artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 2746/75; tilslagsmodtager bliver enhver bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksportrestitutionen;

anvendelse af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende kornart medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af byg fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet den 5. juni 1980 til 73,25 ECU/t. indenfor rammerne af den i forordning (EØF) nr. 2293/79 omhandlede licitation for restitution ved udførsel af byg.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. juni 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 188 af 26. 7. 1979, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 78.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 263 af 19. 10. 1979, s. 14.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 11 af 16. 1. 1980, s. 10.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 31 af 5. 2. 1975, s. 8.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 351 af 15. 12. 1978, s. 16.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 5. juni 1980

om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af blød hvede inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 2292/79 omhandlede licitation

(80/587/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1547/79⁽²⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2746/75 af 29. oktober 1975 om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for korn og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse⁽³⁾, særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2292/79⁽⁴⁾, blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af blød hvede;

i overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 279/75⁽⁵⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2944/78⁽⁶⁾, kan Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2727/75 vedtage at fastsætte en maksimumseksportrestitution; ved fastsættelse af denne skal der bl.a. tages hensyn til kriterierne i artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 2746/75; tilslagsmodtager bliver enhver bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksportrestitutionen;

anvendelse af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende kornart medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

• Artikel 1

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af blød hvede fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet den 5. juni 1980 til 84,00 ECU/t. indenfor rammerne af den i forordning (EØF) nr. 2292/79 omhandlede licitation for restitution ved udførsel af blød hvede.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. juni 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

(2) EFT nr. L 188 af 26. 7. 1979, s. 1.

(3) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 78.

(4) EFT nr. L 263 af 19. 10. 1979, s. 12.

(5) EFT nr. L 31 af 5. 2. 1975, s. 8.

(6) EFT nr. L 351 af 15. 12. 1978, s. 16.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 5. juni 1980

om at de bud for udførsel af blød hvede, der er indgivet den 5. juni 1980 inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 2361/79 omhandlede licitation skal være uden virkning

(80/588/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1547/79⁽²⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2746/75 af 29. oktober 1975 om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for korn og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse⁽³⁾, særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2361/79⁽⁴⁾, blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af blød hvede;

i overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 279/75⁽⁵⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2944/78⁽⁶⁾, kan Kommissionen på grundlag af de indgivne bud efter fremgangsmåden i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2727/75 beslutte, at licitationen skal være uden virkning;

under hensyntagen til bl.a. kriterierne i artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 2746/75 bør der ikke fastsættes nogen maksimumsrestitution;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De bud, der er indgivet den 5. juni 1980 inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 2361/79 omhandlede licitation over restitutionen ved udførsel af blød hvede, skal være uden virkning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. juni 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

(2) EFT nr. L 188 af 26. 7. 1979, s. 1.

(3) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 78.

(4) EFT nr. L 270 af 27. 10. 1979, s. 24.

(5) EFT nr. L 31 af 5. 2. 1975, s. 8.

(6) EFT nr. L 351 af 15. 12. 1978, s. 16.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 6. juni 1980

om bemyndigelse af det belgiske interventionsorgan til at anvende et lager af bageegnet blød hvede, som det ligger inde med som følge af en særlig interventionsforanstaltning

(Den franske og den nederlandske tekst er de eneste autentiske)

(80/589/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1547/79⁽²⁾, særlig artikel 8, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Det belgiske interventionsorgan ligger inde med 5 000 t bageegnet blød hvede som følge af opkøb i henhold til en særlig interventionsforanstaltning, der blev truffet i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EØF) nr. 1489/79 af 17. juli 1979 om gennemførelse af en særlig interventionsforanstaltning for bageegnet blød hvede i begyndelsen af høståret 1979/80⁽³⁾;

hjælpen er et led i det nationale belgiske program for 1979/80; i henhold til artikel 3, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2750/75⁽⁴⁾ kan et interventionsorgans lagre anvendes til dette formål;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Det belgiske interventionsorgan bemyndiges til som national fødevarehjælp til Bangladesh at anvende 5 000 t bageegnet blød hvede, som det ligger inde med som følge af en særlig interventionsforanstaltning gennemført i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 1489/79.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til kongeriget Belgien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. juni 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 188 af 26. 7. 1979, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 181 af 18. 7. 1979, s. 22.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 89.

KOMMISSIONENS DIREKTIV

af 9. juni 1980

om fastlæggelse af et symbol, der kan ledsage materialer og genstande, bestemt til at komme i berøring med levnedsmidler

(80/590/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 76/893/EØF af 23. november 1976 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivninger om materialer og genstande bestemt til at komme i berøring med levnedsmidler⁽¹⁾, særlig artikel 7, stk. 1, litra a), sidste led, og

ud fra følgende betragtninger:

Artikel 7, stk. 1, litra a), sidste led, i direktiv 76/893/EØF fastsætter, at der skal fastlægges et symbol, som kan ledsage materialer og genstande i stedet for angivelsen »til levnedsmidler« eller en særlig angivelse om anvendelsen af de pågældende materialer og genstande;

et sådant symbol bør være let forståeligt, og desuden bør dets gengivelse på materialer og genstande eller andet underlag kunne foretages under bedst mulige tekniske forhold;

det i bilaget angivne symbol opfylder disse kriterier;
de fremsatte foranstaltninger i dette direktiv er i overensstemmelse med udtalelse fra Den stående Levnedsmiddelkomité —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Det i artikel 7, stk. 1, litra a), sidste led, i direktiv 76/893/EØF, omhandlede symbol er det i bilaget gengivne.

Artikel 2

Medlemsstaterne træffer de foranstaltninger, der er nødvendige for at godkende anvendelse af det i artikel 1 omhandlede symbol fra den 1. januar 1981.

Artikel 3

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. juni 1980.

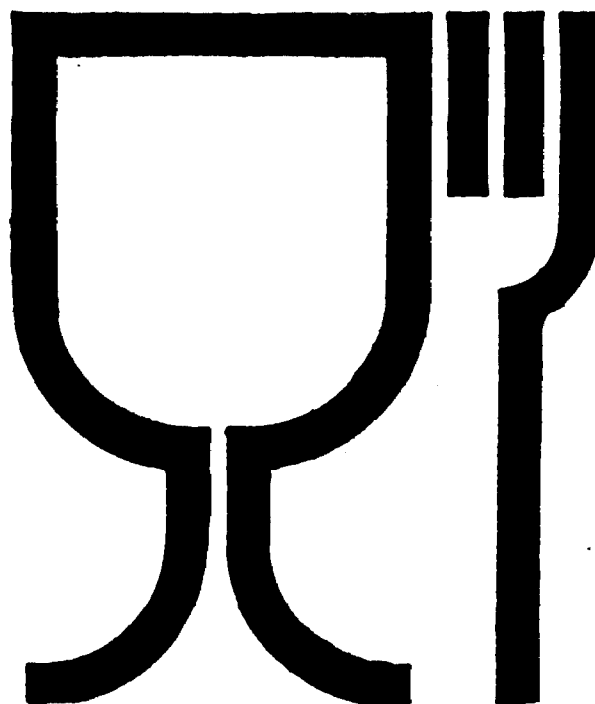
På Kommissionens vegne

Étienne DAVIGNON

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 340 af 9. 12. 1976, s. 19.

BILAG — ANHANG — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE



Symbol — Symbole — Simbolo — Symbool

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 11. juni 1980

om fastsættelse af den mindste eksportafgift i forbindelse med den 14. del-licitation for hvidt sukker i henhold til forordning (EØF) nr. 561/80

(80/591/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3330/74 af 19. december 1974 om den fælles markedsordning for sukker⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1396/78⁽²⁾, særlig artikel 17, stk. 5,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 608/72 af 23. marts 1972 om regler, der skal anvendes inden for sukkersektoren i tilfælde af betydelig prisstigning på verdensmarkedet⁽³⁾, særlig artikel 1, stk. 1, og ud fra følgende betragtninger:

I henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 561/80 af 5. marts 1980 om en løbende licitation med henblik på fastsættelse af en eksportafgift og/eller eksportrestitution for hvidt sukker⁽⁴⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 863/80⁽⁵⁾, foranstattes del-licitationer med henblik på eksport af dette sukker;

i henhold til bestemmelserne i artikel 9, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 561/80 fastsættes der i påkommende tilfælde for den pågældende del-licitation en mindste eksportafgift især under hensyntagen til situationen og den forventede udvikling på markedet for sukker i Fællesskabet og på verdensmarkedet;

efter gennemgang af tilbudene bør de bestemmelser, der er fastsat i artikel 1, fastsættes for den 14. del-licitation;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Sukker —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

For den 14. del-licitation for hvidt sukker i henhold til forordning (EØF) nr. 561/80 fastsættes den mindste eksportafgift til 1,751 ECU pr. 100 kg.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 359 af 31. 12. 1974, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 170 af 27. 6. 1978, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 75 af 28. 3. 1972, s. 5.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 61 af 5. 3. 1980, s. 18.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 93 af 10. 4. 1980, s. 13.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 11. juni 1980

om fastsættelse af den mindste eksportafgift i forbindelse med den tredje del-licitation for roeråsukker i henhold til forordning (EØF) nr. 1216/80

(80/592/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3330/74 af 19. december 1974 om den fælles markedsordning for sukker⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1396/78⁽²⁾, særlig artikel 17, stk. 5, og

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 608/72 af 23. marts 1972 om regler, der skal anvendes inden for sukkersektoren i tilfælde af betydelig prisstigning på verdensmarkedet⁽³⁾, særlig artikel 1, stk. 1, og ud fra følgende betragtninger:

I henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1216/80 af 14. maj 1980 om en løbende licitation med henblik på fastsættelse af en eksportafgift og/eller eksportrestitution for roeråsukker⁽⁴⁾, foranstaltes del-licitationer med henblik på eksport af dette sukker;

i henhold til bestemmelserne i artikel 9, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1216/80 fastsættes der i påkommende tilfælde for den pågældende del-licitation en mindste eksportafgift især under hensyntagen til situationen og den forventede udvikling på markedet for sukker i Fællesskabet og på verdensmarkedet;

efter gennemgang af tilbudene bør de bestemmelser, der er fastsat i artikel 1, fastsættes for den tredje del-licitation;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Sukker —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

For den tredje del-licitation for roeråsukker i henhold til forordning (EØF) nr. 1216/80 fastsættes den mindste eksportafgift til 3,010 ECU pr. 100 kg.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

(1) EFT nr. L 359 af 31. 12. 1974, s. 1.

(2) EFT nr. L 170 af 27. 6. 1978, s. 1.

(3) EFT nr. L 75 af 28. 3. 1972, s. 5.

(4) EFT nr. L 122 af 15. 5. 1980, s. 29.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 11. juni 1980

om fastsættelse af maksimumsbeløbet for præmien for hvidt sukker i forbindelse med den 14. del-licitation i henhold til forordning (EØF) nr. 452/79

(80/593/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3330/74 af 19. december 1974 om en fælles markedsordning for sukker⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1396/78⁽²⁾, særlig artikel 9, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 452/79 af 7. marts 1979 om åbning af en løbende licitation med henblik på fastsættelse af præmier for hvidt sukker bestemt for foder for bier⁽³⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 1265/80⁽⁴⁾, iværksættes del-licitationer til fastsættelse af de nævnte præmier;

ifølge bestemmelserne i artikel 4, stk. 3, i Rådets forordning (EØF) nr. 2049/69 af 17. oktober 1969 om fastsættelse af almindelige regler om denaturering af sukker til foderbrug⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1640/73⁽⁶⁾, tages der hensyn til de i artikel 3 omhandlede kriterier ved fastsættelsen af et maksimumsbeløb for præmien, såfremt præmierne fastsættes i forbindelse med en licitation; under hensyntagen til disse kriterier og efter undersøgelse af budene bør

maksimumsbeløbet for præmien i forbindelse med den 14. del-licitation fastsættes som anført i artikel 1;

Forvaltningskomiteen for Sukker har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

For den 14. del-licitation, der foretages i henhold til forordning (EØF) nr. 452/79, og for hvilken fristen for indgivelse af bud udløber den 11. juni 1980 fastsættes maksimumsbeløbet for præmien til 20,552 ECU pr. 100 kg hvidt sukker.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 359 af 31. 12. 1974, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 170 af 27. 6. 1978, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 57 af 8. 3. 1979, s. 14.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 129 af 24. 5. 1980, s. 7.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 263 af 21. 10. 1969, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 165 af 22. 6. 1973, s. 6.

EURONORMER

Kommissionen for De europæiske Fællesskaber (EKSF) har offentliggjort følgende nye EURONORMER på tysk, engelsk, fransk, italiensk og nederlandsk. De EURONORMER, som er tilgængelige på engelsk, er mærket med (*).

De anførte priser gælder fra 1. juli 1976.

			<i>pris i dkr.</i>
(*) EURONORM	3-79	Härteprüfung nach Brinell für Stahl — 2. Ausgabe	14,00
(*) EURONORM	4-79	Härteprüfung nach Rockwell für Stahl (Verfahren A — C — B — F) — 2. Ausgabe	14,00
(*) EURONORM	5-79	Härteprüfung nach Vickers für Stahl — 2. Ausgabe	14,00
(*) EURONORM	18-79	Entnahme und Vorbereitung von Probenabschnitten und Proben aus Stahl und Stahlerzeugnissen — 2. Ausgabe	21,00
(*) EURONORM	82-79	Betonstahl mit verbesserter Verbundwirkung — Maße, Gewichte, zulässige Abweichungen — Allgemeine Anforderungen (Blatt 1 bis Blatt 2)	17,20
(*) EURONORM	95-79	Hitzebeständige Stähle — Technische Lieferbedingungen	28,30
(*) EURONORM	96-79	Werkzeugstähle — Technische Lieferbedingungen	41,40
(*) EURONORM	132-79	Kalt gewalzte Stahlbänder für Federn — Technische Lieferbedingungen	17,20
(*) EURONORM	133-79	Runder Walzdraht aus unlegierten und legierten Stählen zur Herstellung von umhüllten Stabelektroden sowie zum Schutzgas- und Unter-Pulver-Schweißen — Technische Lieferbedingungen	10,40
(*) EURONORM	138-79	Spannstähle	43,00
(*) EURONORM	141-79	Blech und Band aus austenitischen nichtrostenden Stählen zur Verwendung bei tiefen Temperaturen — Technische Lieferbedingungen	28,80
(*) EURONORM	142-79	Kontinuierlich feuerverzinktes Blech und Band aus weichen unlegierten Stählen für Kaltumformung — Technische Lieferbedingungen	21,00
(*) EURONORM	143-79	Kontinuierlich feuerverzinktes Blech und Band aus weichen unlegierten Stählen für Kaltumformung — Zulässige Maß- und Formabweichungen	14,00
(*) EURONORM	144-79	Runder Walzdraht aus nichtrostendem und hitzebeständigem Stahl zur Herstellung von Schweißzusätzen — Technische Lieferbedingungen	9,00
(*) EURONORM	147-79	Kontinuierlich feuerverzinktes Blech und Band aus unlegierten Baustählen mit vorgeschriebener Mindest-Streckgrenze — Gütenorm	21,60
(*) EURONORM	148-79	Kontinuierlich feuerverzinktes Blech und Band aus unlegierten Baustählen mit vorgeschriebener Mindest-Streckgrenze — Zulässige Maß- und Formabweichungen	14,40

Nedenfor følger listen over alle de EURONORMER, der indtil nu er offentliggjort:

(*)	Mitteilung Nr. 1	Analysenkontrollproben für die chemischen Analysen der Eisen- und Stahlerzeugnisse, 2. Auflage (1974)	18,90
	EURONORM 1-55	Roheisen und Ferrolegierungen	17,30
	EURONORM 2-57	Zugversuch an Stahl	11,00
	EURONORM 3-55	Härteprüfung nach Brinell für Stahl	7,85
	EURONORM 4-55	Härteprüfung nach Rockwell B und C	7,85
	EURONORM 5-55	Härteprüfung nach Vickers für Stahl	7,85
	EURONORM 6-55	Faltversuch für Stahl	7,85
	EURONORM 7-55	Kerbschlagbiegeversuch nach Charpy	7,85
	EURONORM 8-55	Vergleichszahlen für Härtewerte und Zugfestigkeit bei Stahl	7,85
	EURONORM 9-55	Vergleichszahlen für Bruchdehnungswerte bei Stahl	7,85
	EURONORM 11-55	Zugversuch an Stahlblechen und -bändern mit einer Dicke von 0,5 bis 3 mm ausschließlich	9,45
	EURONORM 12-55	Faltversuch an Stahlblechen und -bändern mit einer Dicke unter 3 mm	7,85
	EURONORM 13-55	Hin- und Herbiegeversuch an Stahlblechen und -bändern mit einer Dicke unter 3 mm	7,85
	EURONORM 14-67	Einbeulversuch mit fest eingespannter Probe	7,85
	EURONORM 15-70	Walzdraht aus üblichen unlegierten Stählen zum Ziehen — Prüfung der Oberfläche	7,85
	EURONORM 16-70	Walzdraht aus üblichen unlegierten Stählen zum Ziehen — Sorteneinteilung und Gütevorschriften	9,45
	EURONORM 17-70	Walzdraht aus üblichen unlegierten Stählen zum Ziehen — Maße und zulässige Abweichungen	20,50
	EURONORM 18-57	Entnahme von Probestücken — Vorbereitung von Proben	7,85
	EURONORM 19-57	IPE-Träger — I-Träger mit parallelen Flanschflächen	7,85
(*)	EURONORM 20-74	Begriffsbestimmung und Einteilung der Stahlsorten, 2. Auflage	11,00
(*)	EURONORM 21-78	Allgemeine technische Lieferbedingungen für Stahl und Stahlerzeugnisse — 2. Ausgabe	17,20
	EURONORM 22-70	Ermittlung und Nachweis der Streckgrenze von Stahl bei höherer Temperatur	9,45
	EURONORM 23-71	Prüfung der Härtebarkeit von Stahl mit dem Stirnabschreckversuch (Jominy-Versuch)	17,30
	EURONORM 24-62	Schmale I-Träger, U-Stahl — Zulässige Abweichungen	7,85
	EURONORM 25-72	Allgemeine Baustähle — Gütevorschriften	23,60
(*)	EURONORM 27-74	Kurzbenennung von Stählen, 3. Auflage	15,75
	EURONORM 28-69	Stahlblech und Stahlband aus unlegierten Stählen für Druckbehälter — Gütevorschriften	15,75
	EURONORM 29-69	Warmgewalztes Stahlblech von 3 mm Dicke an — Zulässige Maß-, Gewichts- und Formabweichungen	11,00
	EURONORM 30-69	Halbzeug zum Schmieden aus allgemeinen Baustählen — Gütevorschriften	12,60
	EURONORM 31-69	Halbzeug zum Freiformschmieden — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen	7,85
	EURONORM 33-70	Blech und Breitband unter 3 mm Dicke aus weichen unlegierten Stählen für Kaltumformung — Zulässige Maß- und Formabweichungen	9,45
	EURONORM 34-62	Warmgewalzte breite I-Träger (I-Breitflanschträger) mit parallelen Flanschflächen — Zulässige Abweichungen	7,85
	EURONORM 36-62	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Gesamtkohlenstoffgehalts von Stahl und Roheisen — Gewichtsanalytische Ermittlung nach Verbrennung im Sauerstoffstrom	7,85
	EURONORM 37-62	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Gesamtkohlenstoffgehalts von Stahl und Roheisen — Gasvolumetrische Ermittlung nach Verbrennung im Sauerstoffstrom	9,45
	EURONORM 38-62	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Temperkohle- und Graphitgehalts von Stahl und Roheisen — Gewichtsanalytische und gasvolumetrische Ermittlung nach Verbrennung im Sauerstoffstrom	7,85
	EURONORM 40-62	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Gesamtsiliziumgehalts von Stahl und Roheisen — Gewichtsanalytisches Verfahren	7,85
	EURONORM 41-65	Chemische Analyse von Eisen und Stahl — Ermittlung des Phosphorgehalts von Stahl und Roheisen — Alkalimetrisches Verfahren	7,85
	EURONORM 42-66	Chemische Analyse von Eisen und Stahl — Ermittlung des Schwefelgehalts von Stahl und Roheisen — Maßanalytisches Verfahren nach Verbrennung im Sauerstoffstrom	9,45
	EURONORM 43-72	Blech und Band aus legierten Stählen für Druckbehälter — Gütevorschriften	14,20
	EURONORM 44-63	Warmgewalzte mittelbreite I-Träger — IPE-Reihe — Zulässige Abweichungen	7,85
	EURONORM 45-63	Kerbschlagbiegeversuch an einer beidseitig aufliegenden Spitzkerbprobe	7,85
	EURONORM 46-68	Warmband aus weichen unlegierten Stählen — Gütevorschriften — Allgemeine Vorschriften	14,20
	EURONORM 48-65	Warmband aus unlegierten Stählen — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen	7,85
	EURONORM 49-72	Rauheitsmessungen an kaltgewalztem Flachzeug aus Stahl ohne Überzug	7,85
	EURONORM 50-72	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Stickstoffgehalts von Stahl — Photometrisches Verfahren	11,00
	EURONORM 51-70	Warmband von 600 mm Breite an aus unlegierten Stählen — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen	7,85
	EURONORM 52-67	Fachausdrücke der Wärmebehandlung	105,50
	EURONORM 53-62	Warmgewalzte breite I-Träger (I-Breitflanschträger) mit parallelen Flanschflächen	7,85
	EURONORM 54-63	Warmgewalzter kleiner U-Stahl	7,85
	EURONORM 55-63	Warmgewalzter gleichschenkliger rundkantiger T-Stahl	7,85

(*) Euronorm	56-77	Warmgewalzter gleichschenkliger rundkantiger Winkelstahl — 2. Ausgabe	7,85
(*) Euronorm	57-78	Warmgewalzter ungleichschenkliger rundkantiger Winkelstahl — 2. Ausgabe	8,60
(*) Euronorm	58-78	Warmgewalzter Flachstahl für allgemeine Verwendung — 2. Ausgabe	8,60
(*) Euronorm	59-78	Warmgewalzter Vierkantstahl für allgemeine Verwendung — 2. Ausgabe	8,60
(*) Euronorm	60-77	Warmgewalzter Rundstahl für allgemeine Verwendung — 2. Ausgabe	7,85
Euronorm	61-71	Warmgewalzter Sechskantstahl	7,85
Euronorm	65-67	Warmgewalzter Rundstahl für Schrauben und Niete	7,85
Euronorm	66-67	Warmgewalzter Halbrundstahl und Flachhalbrundstahl	7,85
(*) Euronorm	67-78	Warmgewalzter Wulstflachstahl — 2. Ausgabe	8,60
Euronorm	70-71	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Mangangehalts von Stahl und Roheisen — Photometrisches Verfahren	7,85
Euronorm	71-71	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Mangangehalts von Stahl und Roheisen — Elektrometrisches Verfahren	7,85
Euronorm	72-71	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Aluminiumgehalts von Stahl — Gewichtsanalytisches Verfahren	7,85
Euronorm	74-72	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Kupfergehalts von Stahl und Roheisen — Photometrisches Verfahren	7,85
(*) Euronorm	75-78	Chemische Analyse von Eisen- und Stahlwerkstoffen — Molybdänbestimmung in Stahl und Roheisen — Photometrisches Verfahren	8,80
Euronorm	76-66	Chemische Analyse von Eisen und Stahl — Ermittlung des Siliziumgehalts von Stahl und Roheisen — Spektralphotometrisches Verfahren	7,85
Euronorm	79-69	Benennung und Einteilung von Stahlerzeugnissen nach Formen und Abmessungen	11,00
Euronorm	80-69	Betonstahl für nicht vorgespannte Bewehrung — Gütevorschriften	14,20
Euronorm	81-69	Warmgewalzter glatter runder Betonstahl — Maße, Gewichte, zulässige Abweichungen	7,85
Euronorm	83-70	Vergütungsstähle — Gütevorschriften	34,60
Euronorm	84-70	Einsatzstähle — Gütevorschriften	28,30
Euronorm	85-70	Nitrierstähle — Gütevorschriften	12,60
Euronorm	86-70	Stähle für Flamm- und Induktionshärtung — Gütevorschriften	22,00
Euronorm	87-70	Automatenstähle — Gütevorschriften (Blatt 1 bis Blatt 4)	28,30
Euronorm	88-71	Nichtrostende Stähle — Gütevorschriften	23,60
Euronorm	89-71	Legierte Stähle für warmgeformte vergütbare Federn — Gütevorschriften	14,20
Euronorm	90-71	Stähle für Auslaßventile von Verbrennungskraftmaschinen — Gütevorschriften	11,00
Euronorm	91-70	Warmgewalzter Breitflachstahl — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen	7,85
(*) Euronorm	92-75	Warmgewalzter Flachstahl für Blattfedern	7,85
Euronorm	93-71	Warmgewalzter Rund-, Vierkant-, Flach- und Sechskantstahl — Zulässige Abweichungen	7,85
Euronorm	94-73	Wälzlagerstähle — Gütevorschriften	15,75
Euronorm	98-71	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Mangangehalts von Ferromangan — Elektrometrisches Verfahren	7,85
Euronorm	100-72	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Chromgehalts in Stahl und Roheisen — Photometrisches Verfahren	7,85
Euronorm	103-71	Mikroskopische Ermittlung der Ferrit- oder Austenitkorngröße von Stählen	41,00
Euronorm	104-70	Ermittlung der Entkohlungstiefe von unlegierten und niedrig legierten Baustählen	7,85
Euronorm	105-71	Ermittlung der Einsatzhärtungstiefe	7,85
Euronorm	106-71	Kalt- und warmgewalztes nichtkornorientiertes Elektroblech und -band — Gütevorschriften	22,00
(*) Euronorm	107-75	Kornorientiertes Elektroblech und -band	31,30
Euronorm	108-72	Runder Walzdraht aus Stahl für kaltgeformte Schrauben — Maße und zulässige Abweichungen	7,85
Euronorm	109-72	Vereinbarte Härteprüfverfahren nach Rockwell HRN und HRT — Rockwell-Härteprüfverfahren HRB' und HR 30 T' für dünne Erzeugnisse	14,20
(*) Euronorm	111-77	Kontinuierlich warmgewalztes Blech und Band ohne Überzug aus weichen unlegierten Stählen für Kaltumformung — Gütevorschriften	7,80
Euronorm	113-72	Schweißbare Feinkornbaustähle (Blatt 1 bis Blatt 3)	28,30
Euronorm	114-72	Ermittlung der Beständigkeit nichtrostender austenitischer Stähle gegen interkristalline Korrosion — Korrosionsversuch in Schwefelsäure-Kupfersulfatlösung (Prüfung nach Monypenny-Strauss)	7,85
Euronorm	116-72	Ermittlung der Einhärtungstiefe oberflächengehärteter Teile	7,85
(*) Euronorm	117-75	Kalibrierung von Härtevergleichsplatten für die Untersuchung von Härteprüfgeräten nach Rockwell (Verfahren B, C, N und T)	23,50
(*) Euronorm	118-75	Verfahren zur Ermittlung der magnetischen Eigenschaften von Elektroblech und -band in 25-cm-Epsteinrahmen	22,00
Euronorm	119-74	Kaltstauch- und Kaltfließpreßstähle (Blatt 1 bis Blatt 5) — Gütevorschriften	56,50
Euronorm	120-72	Blech und Band aus Stahl für geschweißte Gasflaschen	7,85
Euronorm	121-72	Ermittlung der Beständigkeit nichtrostender austenitischer Stähle gegen interkristallinen Angriff — Korrosionsversuch in Salpetersäure durch Messung des Massenverlustes (Prüfung nach Huey)	7,85
(*) Euronorm	122-75	Untersuchung von Härteprüfgeräten mit Eindringtiefen-Meßeinrichtung (Härteprüfung nach Rockwell, Verfahren B, C, N und T)	23,50
(*) Euronorm	123-75	Versuche bei hoher Temperatur — Zeitstandversuch an Stahl	15,70

(*) EURONORM 124-77	Untersuchung von Härteprüfgeräten nach Vickers	7,80
(*) EURONORM 125-77	Untersuchung von Härteprüfgeräten nach Brinell	7,85
(*) EURONORM 126-77	Nicht schlußgeglühtes Elektrobånd für magnetische Kreise	15,60
(*) EURONORM 127-77	Kalibrierung von Härtevergleichsplatten für die Untersuchung von Härteprüfgeräten nach Vickers	7,80
(*) EURONORM 128-77	Kalibrierung von Härtevergleichsplatten für die Untersuchung von Härteprüfgeräten nach Brinell	8,80
(*) EURONORM 129-76	Blech und Band aus nickellegierten Stählen für die Verwendung bei tiefen Temperaturen — Gütevorschriften	23,50
(*) EURONORM 130-77	Kaltgewalztes Flachzeug ohne Überzug aus weichen unlegierten Stählen für Kaltumformung — Gütevorschriften	7,85
(*) EURONORM 131-77	Kaltgewalztes Flachzeug ohne Überzug aus weichen unlegierten Stählen für Kaltumformung — Zulässige Maß- und Formabweichungen	7,85
(*) EURONORM 134-78	Chemische Analyse der Werkstoffe in der Eisen- und Stahlindustrie — Ermittlung des Aluminiumgehalts in unlegierten Stählen — Verfahren durch Atom-Absorptions-Spektralanalyse	8,80
(*) EURONORM 145-78	Weißblech und Feinstblech in Tafeln — Sorten, Maße und zulässige Abweichungen	27,60

Køb af publikationerne kan foretages gennem følgende nationale standardiseringsinstitutioner:

Forbundsrepublikken Tyskland:

Beuth-Verlag GmbH
Burggrafenstraße 4-10, 1000 Berlin 30

Belgien og Luxembourg:

Institut belge de normalisation — IBN —
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

Danmark:

Dansk Standardiseringsråd
Aurehøjvej 12, DK-2900 Hellerup

Frankrig:

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92080 Paris

Irland:

Institute for Industrial Research and Standards,
Ballymun Road, Dublin 9

Italien:

Ente Nazionale Italiano di Unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milano

Nederlandene:

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —
Polakweg 5, Rijswijk (ZH)

Det forenede Kongerige:

British Standards Institution (BSI)
2 Park Street, London W1A 2 BS

Købere fra tredjelande anmodes om at henvende sig til Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer, postboks 1003, Luxembourg 1.